



## BARRIOS AU CAMP ANTI-CAPITALISTE

Il ne reste même pas deux mois avant que les autoproclamés maîtres concepteurs de l'ordre mondial capitaliste ne se réunissent à Hambourg. Pour tou-te-s celles et ceux qui ne l'ont pas encore fait, c'est le moment de réfléchir à la façon la plus appropriée de les accueillir.

Aussi nous, le groupe de préparation du camp anti-capitaliste, avons pris la décision de confronter la folie du quotidien capitaliste à notre propre utopie : nous avons déclaré un camp de protestation anti-capitaliste au Stadtpark à partir du 30 juin, et voulons par cela vous montrer à quoi pourrait ressembler de meilleurs lendemains :

**autonomes, autogérés, solidaires et égalitaristes!**

Le camp devrait aussi fonctionner dans ce sens. Nous nous voyons responsables de mettre en place des infrastructures basiques telles que des systèmes d'électricité, d'eau et des toilettes, mais nous ne voulons pas décider d'à quoi la manifestation devrait ressembler lors d'une réunion isolée.

Nous vous invitons donc à prendre part à ce projet, peu importe de quel mouvement vous venez, si vous êtes membre ou non d'une structure fixe, actif ou active depuis des années, ou (encore) seul sur votre route.

Le camp sera organisé en ce qu'on appelle 'barrios'. Les barrios sont de petites (ou grandes) zones autogérées similaires à un quartier (barrio est la traduction en espagnol), de préférence organisé à l'avance par un ou plusieurs groupes. A vous de voir à quoi exactement ce barrio ressemblera. Vous pourrez trouver des informations sur l'infrastructure que nous pouvons fournir sur notre page Internet

**[g20camp.noblogs.org](http://g20camp.noblogs.org)**  
ou au dos de cette brochure.

Ensemble nous voulons créer un endroit qui ne serait pas seulement fait au repos des manifestants mais aussi qui résisterait à la logique de standardisation par le capitalisme.

Alors rapproche-toi de tes amies, camarades, complices et autres personnes autour de toi et

**CONSTRUIS DES BARRIOS!**



## BARRIOS AU CAMP ANTI-CAPITALISTE

Il ne reste même pas deux mois avant que les autoproclamés maîtres concepteurs de l'ordre mondial capitaliste ne se réunissent à Hambourg. Pour tou-te-s celles et ceux qui ne l'ont pas encore fait, c'est le moment de réfléchir à la façon la plus appropriée de les accueillir.

Aussi nous, le groupe de préparation du camp anti-capitaliste, avons pris la décision de confronter la folie du quotidien capitaliste à notre propre utopie : nous avons déclaré un camp de protestation anti-capitaliste au Stadtpark à partir du 30 juin, et voulons par cela vous montrer à quoi pourrait ressembler de meilleurs lendemains :

**autonomes, autogérés, solidaires et égalitaristes!**

Le camp devrait aussi fonctionner dans ce sens. Nous nous voyons responsables de mettre en place des infrastructures basiques telles que des systèmes d'électricité, d'eau et des toilettes, mais nous ne voulons pas décider d'à quoi la manifestation devrait ressembler lors d'une réunion isolée.

Nous vous invitons donc à prendre part à ce projet, peu importe de quel mouvement vous venez, si vous êtes membre ou non d'une structure fixe, actif ou active depuis des années, ou (encore) seul sur votre route.

Le camp sera organisé en ce qu'on appelle 'barrios'. Les barrios sont de petites (ou grandes) zones autogérées similaires à un quartier (barrio est la traduction en espagnol), de préférence organisé à l'avance par un ou plusieurs groupes. A vous de voir à quoi exactement ce barrio ressemblera. Vous pourrez trouver des informations sur l'infrastructure que nous pouvons fournir sur notre page Internet

**[g20camp.noblogs.org](http://g20camp.noblogs.org)**  
ou au dos de cette brochure.

Ensemble nous voulons créer un endroit qui ne serait pas seulement fait au repos des manifestants mais aussi qui résisterait à la logique de standardisation par le capitalisme.

Alors rapproche-toi de tes amies, camarades, complices et autres personnes autour de toi et

**CONSTRUIS DES BARRIOS!**



Le camp anti-capitaliste sera organisé en différents barrios. Cela veut dire que de petites assemblées de quartier se tiendront afin de faciliter la prise de décisions et la construction en communauté. Ces barrios, néanmoins, peuvent et devraient aussi participer au design du camp.

Nous vous appelons donc à vous préparer au préalable et d'organiser un barrio au travers de par exemple un focus thématique. Jusqu'ici nous avons des plans pour un barrio LGBTQ, un barrio autour du climat, un barrio nord-allemand, un barrio suisse, un barrio anarchiste...

Pour aider à la préparation, nous pouvons fournir certaines choses:

- eau : douches, fontaines à eau;
- toilettes : compost, toilettes transportables;
- cuisine: pour l'instant deux grandes cuisines pour environ 7000 personnes;
- tentes : pour les ateliers et les assemblées.

A partir de ces bases, vous pouvez concevoir et construire votre barrio en toute autonomie. Cependant, il serait utile pour l'organisation générale de venir assez tôt à une de nos réunions de préparation ou de nous contacter via

**[info-g20camp@riseup.net](mailto:info-g20camp@riseup.net)**

Nous voyons les points énumérés ci-dessus comme notre tâche principale, mais nous vous soutiendrons autant que possible si vous avez besoin de quelque chose, ou pour vous mettre en contact avec des gens qui pourront vous aider. En retour, cela s'applique évidemment à tou-te-s celles et ceux qui ont des contacts personnels, ou peuvent apporter leur expérience ou leur aide de quelque manière qu'elle soit.

---

Dernières  
informations  
et  
mises à jour:

**Faire un don a:**

Jugend in der Welt e.V.  
IBAN: DE14 6225 0030 0001 8117 31  
BIC: SOL ADEISHA  
mot-clef: "Camp" (important!)

**[g20camp.noblogs.org](http://g20camp.noblogs.org)**



Le camp anti-capitaliste sera organisé en différents barrios. Cela veut dire que de petites assemblées de quartier se tiendront afin de faciliter la prise de décisions et la construction en communauté. Ces barrios, néanmoins, peuvent et devraient aussi participer au design du camp.

Nous vous appelons donc à vous préparer au préalable et d'organiser un barrio au travers de par exemple un focus thématique. Jusqu'ici nous avons des plans pour un barrio LGBTQ, un barrio autour du climat, un barrio nord-allemand, un barrio suisse, un barrio anarchiste...

Pour aider à la préparation, nous pouvons fournir certaines choses:

- eau : douches, fontaines à eau;
- toilettes : compost, toilettes transportables;
- cuisine: pour l'instant deux grandes cuisines pour environ 7000 personnes;
- tentes : pour les ateliers et les assemblées.

A partir de ces bases, vous pouvez concevoir et construire votre barrio en toute autonomie. Cependant, il serait utile pour l'organisation générale de venir assez tôt à une de nos réunions de préparation ou de nous contacter via

**[info-g20camp@riseup.net](mailto:info-g20camp@riseup.net)**

Nous voyons les points énumérés ci-dessus comme notre tâche principale, mais nous vous soutiendrons autant que possible si vous avez besoin de quelque chose, ou pour vous mettre en contact avec des gens qui pourront vous aider. En retour, cela s'applique évidemment à tou-te-s celles et ceux qui ont des contacts personnels, ou peuvent apporter leur expérience ou leur aide de quelque manière qu'elle soit.

---

Dernières  
informations  
et  
mises à jour:

**Faire un don a:**

Jugend in der Welt e.V.  
IBAN: DE14 6225 0030 0001 8117 31  
BIC: SOL ADEISHA  
mot-clef: "Camp" (important!)

**[g20camp.noblogs.org](http://g20camp.noblogs.org)**

